



## L'illustration au service du traducteur

Mallarmé, Poe, Manet

Type de publication : Article de revue

Revue : [Études Stéphane Mallarmé](#)  
2014, n° 2. varia

Auteur : Galli (Pauline)

Résumé : Cet article porte sur la traduction des poèmes de Poe et leur illustration par Manet dans le cadre d'une édition dirigée par Mallarmé lui-même. Il s'agit de mettre en valeur le dispositif que créent ces illustrations dans ce livre où texte anglais, traduction française et illustrations se côtoient. Celles-ci constituent en réalité une sorte de seconde traduction, du poème à l'image, et sont de plus le support d'une réflexion mallarméenne fondamentale sur la place de l'auteur dans sa création.

Pages : 47 à 57

Revue : [Études Stéphane Mallarmé](#)

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage  
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782812437762

ISBN : 978-2-8124-3776-2

ISSN : 2427-8165

DOI : 10.15122/isbn.978-2-8124-3776-2.p.0047

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 20/02/2015

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)